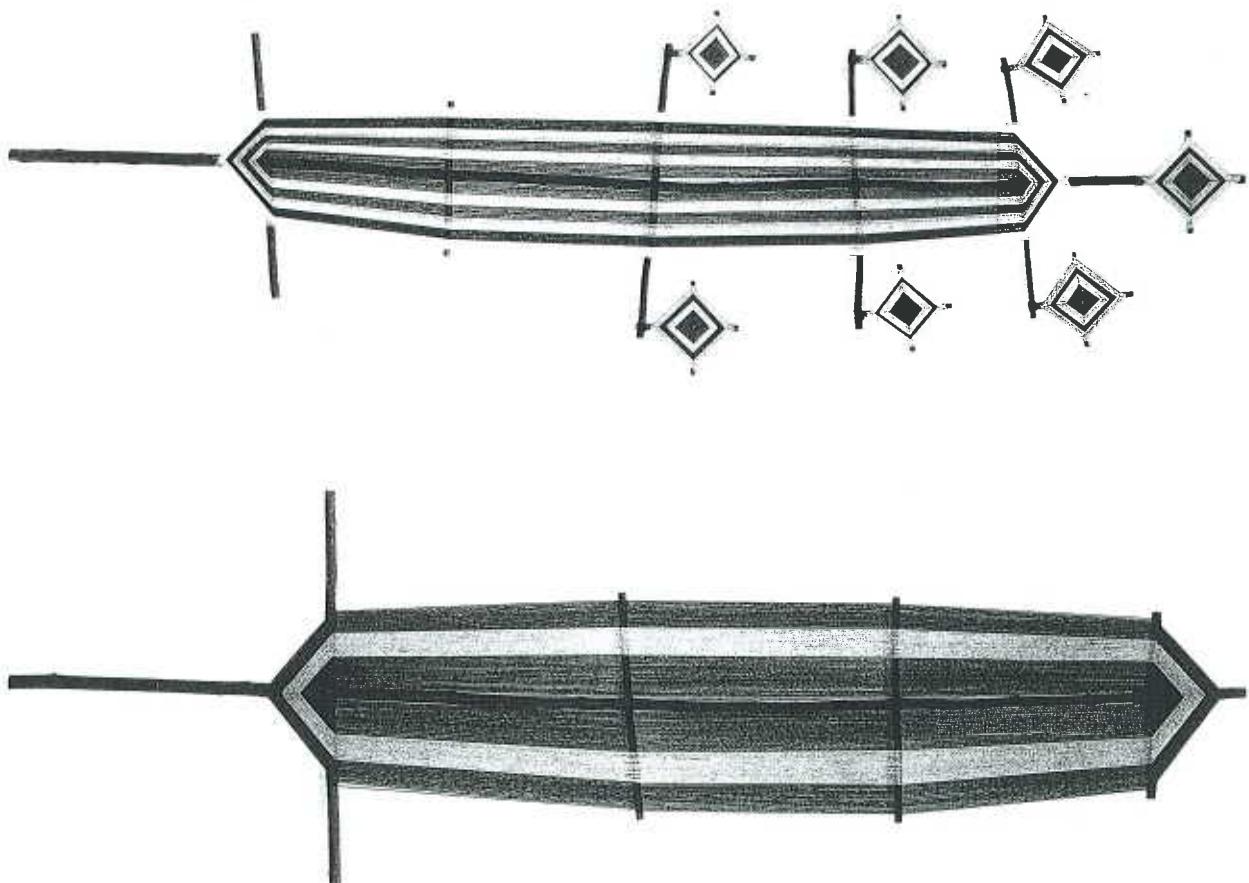


Brought to Light II:  
Contemporary Australian  
pp 404-409  
AG

The balmarrā of Alar  
BaliBali balga

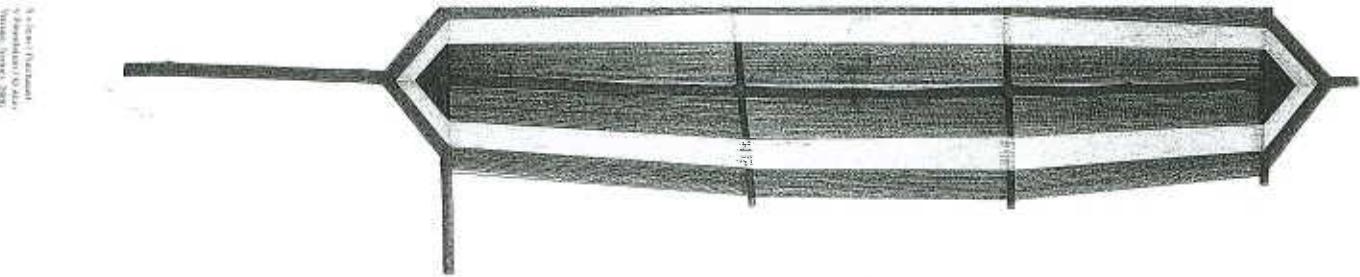


The framework of the scenario is one where, in fact, all  
while the word is the birth of the ancestor's body.

*taurorokis* are at the heart of panait cultural use as an ownership east Kimberley painting-style made from natural earth 'tawarrak' is used to distinguish individualistic practice. Bulga is a genre of tauroroke and the bulnunpa (tauroroke) was originally created through a sequence of dreamtime gave him the story, choreography, music and design. Collection were designed and constructed by Alan G.

**Bilbao.** *Sainte-Baile*. 2002.  
Wool and mohair. 204 x 100 x 42 cm. Purchased 2002  
National Art Gallery Foundation by ALAN  
BIRKBECK. Courtesy of National Gallery, Dublin.

Bolmarov, J. 2012



## The balarra of Alan Griffiths's BaliBali balga

Within the wood is the flesh of the ancestral dancer's body.<sup>1</sup>

Ceremonies are at the heart of public cultural life in the Kimberley and the source of the renowned east Kimberley painting style made famous by Rover Thomas. In north-west Australia the term 'ceremony' is used to distinguish individual artistic performance from group ceremonial practice. Balga is a genre of ceremonies and the balarra (ceremonial staffs) in this group were performed as part of the Kimberley cultural section of the 2004 Perth Festival. Alan Griffiths's balga was originally created through a sequence of dreams that came to him in 1974, in which a spirit gave him the story, choreography, music and design. The balarra in the Queensland Art Gallery collection were designed and constructed by Alan Griffiths for the triplets of the BaliBali spirit.

Balarras are one form of the three-fold ceremony performance traditions documented throughout Australia in the 1950s by the anthropologist DS Davidson. They were traditionally made from gunnias and coloured with contrasting colours. Today, the spectacular array of rainbow wodjil colours is part of what makes these objects so striking in performances. The balarra bimbiwisa stay consist of three poles, people and spirits. In Alan Griffiths's balarra they are specific and remain constant, though who is not always the case. A large balarra, carried by two men from Kakumarr, for instance, changes its meaning from being a boat to then being a bird, the rainbow snake.<sup>2</sup> The power these objects hold in performances is not inherent in the object itself. Rather, balarra are theatrical devices in the control of the performers' manipulations during a ceremony.

Literature of early explorers, pastoralists, anthropologists and oral tradition, these theatrical practices, they are at best secondary sources.<sup>2</sup> On 28 April 2002, Alan Griffiths travelled the country on foot to perform for different people, exchanging corroborees through the warman — an exclusive obligation. Only 50 years ago Alan Griffiths walked with bulimra — sometimes hundreds of kilometres away, and brought new ones in. He operates today, the contemporary exchange of corroborees is rare.

author (DS) and Alan Griffiths (AG) discuss how corroborees were

AG Alan, you took those corroborees around to all the stations?

DS Oh, yes. A long time ago, yes. In 1946, '47 ... We travelled al-

l around. Condashan, Timber Creek, Bradshaw. We travelled

DS And that was for money, or for ...

AG For nothing.

DS Just to show those other people.

AG To show those other people, and the other people show it to us.

DS And if you went somewhere else, they looked after you?

AG Not really. You had to hunt your own food. If you got

DS In those days were you walking, or were you travelling in a car

AG Oh, we were walking. We never travelled in a car, or by cam-

DS Walking, I get my swing on my shoulder and go

AG So were you carrying any bags or any bulimra or anything

DS So were you carrying any bags or anything

AG Oh, bulimra we carried, some of that.

DS You carried them with you?

AG Yes. Carry them down and leave them there.

DS Whose corroborees were you dancing?

AG Oh, we were dancing jumbi, bulimra, warra, lirres. That's it.

DS And then would you bring back a new one from somewhere else?

AG Well, I get my swing on my shoulder and go

DS And each time when you take someone else's corroboree, do you corroborate that you're doing?

AG Yes.

DS So it's always clear?

AG It's still your name, of that bulimra, whatever found it. Durem's or Darvonne, or anything.

DS Did people used to share more in those days, all that stuff?

AG Oh, yes. They shared them out, yes.

DS Because there was more to share? There was everybody there,

AG Yes. Everybody during summer time. Even on ceremony time,

DS And each time when you take someone else's corroboree, do you

corroborate that you're doing?

AG Yes.

DS So it's always clear?

AG It's still your name, of that bulimra, whatever found it. Durem's

Territory and it is the Ngiyurnu word 'bulimra' that describes

DS Because there was more to share? There was everybody there,

AG Yes. Everybody during summer time. Even on ceremony time,

DS And each time when you take someone else's corroboree, do you

corroborate that you're doing?

The people of the Kununurra area use the word 'Ngiyurnu' with the ancestral domain. Alan Griffiths is from the Timber Creek Territory and it is the Ngiyurnu word 'bulimra' that describes

DS Bulimra in his corroborees is to manifest ever-present, an

just frames on which wind is strung but frames of references all

marluk, ceremony, corroborees, spirit and ancestors. Masks, it's

difficult to separate the bulimra, masks, or the way the culture

merges into the body design of the dancer as individual theatre

Mayers and Nancy Martin suggest the way parts of the material

so that 'individuals come to identify planes and ancestors as per-

sonal bodies are identified with particular kin types and i-

tself, wife are felt as integral parts of people's bodies.' For example, mother is mainly through a matching in their postures. Within

Redmond elaborates:

literature of early explorers, missionaries, anthropologists and others to understand more about these theoretical practices; they are at best secondary sources. Contemporary corroborees such as Alan Griffiths' BalnBali baiga provide the strongest point of departure from which to appreciate the use of balnmarra in performance.

Alan Griffiths travelled the country on foot to perform for different cattle station communities. The people exchanged corroborees through the warran — an exchange network of objects, culture and obligation. Only 50 years ago Alan Griffiths walked with balnmarra on his shoulders to corroborees sometimes hundreds of kilometres away, and brought new ones home. Though the warran still operates today, the contemporary exchange of corroborees is rare. In the following interview the author (DS) and Alan Griffiths (AG) discuss how corroborees were performed in the past.

DS. Alan, you took those corroborees around to all the stations?

AG. Oh, yes. A long time ago, *yeh*, in 1946, '47 ... We travelled all around. Wave Hill, Mt Stanford

all around. Cooababin, Timber Creek, Brodshaw. We travelled everywhere with that corroboree.

DS. And that was for money, or for ...

AG. For nothing.

DS. Just to show those other people ...

AG. To show those other people, and the other people show it back again, same.

DS. And if you went somewhere else, they looked after you?

AG. Oh, not really. But you got to hunt your own food. If you got family there, yes, they'll feed you.

DS. In those days were you walking, or were you travelling in a car?

AG. Oh, we were walking. We never travelled in a car, or by car or anything. We were just

walking. I get my swing up my shoulder and do.

DS. So were you carrying any balnmarra or any hullinmarra or anything?

AG. Oh, balnmarra we carried, some of that.

DS. You carried them with you?

AG. Yes. Carry them down and leave them there.

DS. Whose corroborees were you dancing?

AG. Oh, we were dancing jukka, tulga, wangala, wirra. That's it.

DS. And then would you bring back a new one and drum someone else?

AG. Wangala or lirru or it might be different corroboree. We could take them back.

DS. And each time when you take someone else's corroboree, everyone known it's that person's corroboree that you're doing?

AG. Yes.

DS. Whose corroborees were you dancing?

AG. Oh, we were dancing jukka, tulga, wangala, wirra. That's it.

DS. Did people used to share more in those days, all that stuff?

AG. Oh, yes. They shared them out, yes.

DS. It's still your name, of that *lokka*, whatever you call it. Doesn't matter what it is: *lirru* or *wangala* or corroboree, or anything.

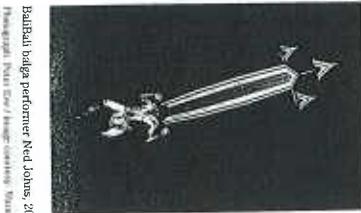
AG. Oh, yes. They shared them out, yes.

DS. Did people used to share more in those days, all that stuff?

AG. Oh, yes. They shared them out, yes.

DS. Because there was more to share? There was everybody doing it.

AG. Yes. Everybody doing something. Even on ceremony time, we were taking the kids down,



Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, large boat 2002

Wood and wood 54 x 16 x 5cm / Purchased 2006

Queensland Art Gallery Foundation © Alan

Griffiths, 2002. Licensed by Viscous, Sydney, 2006

Balnmarra, small boat 2002

Wood and wood 48 x 10 x 10cm / Purchased 20

In the progression from outstretches to tug to lunge to knee to call there is a progression from emotional closeness to emotional distance in which the greatest degree of transformation or evolution of affect takes place at the knee point.<sup>14</sup>

An appreciation of how traditional owners sense other people, the spirits around them and their family and relations dancing, they also see the spirits of ancestors who, in everywhen, are very country itself. This is what Alan Griffiths and others say makes them feel bad in their guts!<sup>18</sup>

In the following discussion between Alan Griffiths (AG), the author (DS) and anthropologist Kim Aterman (KA), Griffiths describes how the Balihai balga was created from a dream and then developed over a period of years.

Story for the Balibali . . . that's from the dreamtime. I dreamed that Old Maudi, he didn't die here but he died in Dingo Springs near a big black tree. Moonbe off that I won out

...we used an *easy-chair*, now, a big couch, months since they'd went out to *Shallaway*, camping out there. Next time we went up again, and made a camp on the same place, and my wife seen a fire on top of the hill. Oh, that's only a bloody bushfire. What are you talking about? I took my beer, went to sleep. In the morning site lights the fire, puts it billy on. 'Where's the fire now?' You reckoned it was a bushfire. 'I had a look around that little knob, looked at the bloody grass; no burned grass! That's Old Mandi, a spirit, you know.

Next week we went back and I dreamed that corroboree, BallBall... Then a few years after that I went to Darwin. With that big mob Waringari I dreamed that boat, Seven Sisters and Morning Star.

In '97, when you had that dream, did you see Mandi or did you just get his voice? AG: I just seen him standing up with a balmorra, in my head.

KA Duh. Was I what, or anyone else?  
AG Yes. Old Mardi.  
KA And he was singing, or somebody else singing?  
AG Oh, both, I think. I put it all together, mixed songs, in BaliBali — in Darwin, Bullo River.

I brought it back.  
KA: How many people did you teach, first up, yourself?  
\_\_\_\_\_

AG: Here? Oh, quite a mob. I had seven dancers gone to Perth.  
DS: Seven men, seven women?

DS. And then how many singers? Three, with you?

In December 2003 Alan Griffiths performed his corroboree in three  
sets. We can sing it in we got one, or sing it in we got two.

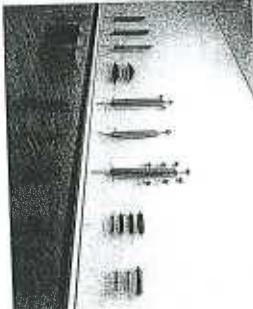
Festival. The corroboree took place in Kuriunurra next to Griffith's house, under the stars, with a fire and one floodlight to illuminate the performance area. From behind the bough screen came

the ghost. The bough screen separates the world of the living from the world of the dead. Likewise, the devil character in European medieval morality plays, the wort of the *baga*, promotes laughter and audience – he taunts them. He provides continuity through the various songs that do not fall in a linear narrative. Those who know recognize him as the deceased relative who visited the *boroboré* creator, Alan Griffiths, to impart the *baga*.

The ghost came — a large white mask on a painted body — and brandished his spear at the songman and audience. Thus the *sorani*, the spirit of the Māori, came to Griffiths to implore him to return. In the end the *bātikā* (iron) cells *himarū*<sup>1</sup> "burned" but the performance he retains. This *sorani*, the spirit of the Māori, came to Griffiths to implore him to return.

is Griffiths who is the stranger to Marwung country. There is a lot of play in this interaction, which may well reflect the close relationship they shared in life together. The head of the juan moved sharply from one side then to the other, looking for his prey, the little girl. The mask held still. The upper half of his body remained still. The performer's legs, in large dramatic stances and in opposition to his top half, lifted sideways from the knees. His neck twisted to one side, then to the other. The mask held still. A child cried. The size of this mask demands stylised movement of this amplitude and the older audience laughed at these provocative antics. The ghost made his way back to the board screen and disappeared into darkness. The men, with spurs down their backs, wore the balmorra held vertically towering above their heads. The dancers entered with the balmorra facing away from the audience. Three balmorra represented the BalBali spirit.

卷之三



are local languages in the Kamjura district. The meaning of this is not, we either because they travel to places far from their origin or, more likely, in the language of the owner/computer. Meaning is passed just through the direct steps through the subjects and designs, who are not superficially evident. When asked the question 'what is Griffith's response is 'that thing now'. In another discussion, V. I. Tulinova isiform, Griffiths said that whatever decisions are, V. I. Tulinova are formal. Griffiths said that whatever decisions are, V. I. Tulinova are formal. To some extent, these responses are to circumvent explaining, talked about publicly. For Alan Griffiths the story is not simple, part of Ngarriengarr. Because the traditional owners have a long involvement with other stories, it seems natural to Alan (Griffiths) to meanings of specific parts, words or designs, when he is the who inherited his BaulBaul baul, partly preserved it, and partly created. Alan is doing is attempting to reproduce what came to him, to L.

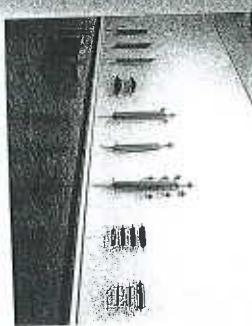
Even though the objects are clearly seen on entry, it is the act of audience which brings their meaning forward. These extensions create the place and connection to country, which welcome both the finale, with all the performers and objects brought back again. The finale, with all the performers and objects brought back again, two Maori men, the Seven Sisters, the Morning Star and Bua mungamanga (little magic woman) use the aerial hand-hold technique of tides in a slings, jumping down, shaking the batutara with the men performing with the masses and large bell whistles. In the finale the men perform with the masses and large bell whistles. The characters have become the batutara, artistic body of the characters during performance into the designer that was.



Alati Griffiths with Dancers 2004  
Photograph: Ross Eve (Image courtesy: Yirrkala Aboriginal Art)



Gum-Gum, a site in Murrwung country  
of Alan Griffiths, music by Rumbun  
Escape, Ross Eve (Image courtesy: Yirrkala Aboriginal Art)



Gum-Gum, a site in Murrwung country  
of Alan Griffiths, music by Rumbun  
Escape, Ross Eve (Image courtesy: Yirrkala Aboriginal Art)

Even though the objects are clearly seen on entry, it is the act of turning around to face the audience which brings their meaning forward. These extensions of body design during performance create the place and connection to country which welcome both the ancestors and the living. The finale, with all the performers and objects brought out again to dance together, initiates the two Milicashan boats. The Seven Sisters, the Morning Star and Bullo Flower-in the meantime, the mungarungga (little magic women) use the small hand-held balmarra. The women express the change of titles in a shruffling, jumping dance, striking the balmarra in a churning action in front of their waists. In the finale the men perform with the masks and large balmarra and the women with the small balmarra. The dancers have become the balmarra, vehicle vehicles that extend the material body of the dancers during performance into the design that stood up in Alan Griffiths' head.

Each performance of the corroboree is a rendering of Alan Griffiths's dream. The Bal-Bul-bal balmarra and also offers a form of news from the dead. The spirits pass on important information to relatives through this medium. In some cases the purpose of the information is to teach another relative who is not ready or able to receive this kind of dream (as with Rover Thomas's furniss Guring-Gurtir talkbox).<sup>10</sup> In other cases the information alerts everybody to a particular historical event, like the Fire Fire Burning Bright corroboree which tells of a massacre at Bow River where the spirits from the burning bodies of men lay down upon the fire that engulfs them as they sing the event that took place last century.<sup>11</sup> This corroboree was performed at the Darwin, Perth and Melbourne Festivals.

The Bal-Bul-bal passage came to Alan Griffiths in Murrwung languages — both Murrwung and Tjala. They are local languages to the Kununurra district. The meaning of the words in corroborees can be lost, either because they travel to places far from their origins or, as in this case, because they are not in the language of the songwriter/composer. Meaning is passed just as importantly through the mask, through the dance steps and through the objects and designs.<sup>12</sup> There multiple layers of meaning are not superficially evident. When asked the question 'what does the morning star balmarra mean?' Griffiths's response is 'that, that, that now'. In another discussion, when questioned about whether balmarra are totemic, Griffiths said that whatever totems are, they are not that — they are balmarra. To some extent these responses are to circumvent explaining private knowledge which is not to be talked about publicly. For Alan Griffiths the story is not simply separate — it is an interconnected part of Murranggarni. Because the traditional owners have grown up with their stories interconnecting with other stories, it seems strange to Alan Griffiths that anyone would ask the meaning of specific gurus, words or designs, when it is the whole that is important. Griffiths partly inferred to Bal-Bul-bal, partly received it and partly created it. Each time it is justified, what Alan is doing is attempting to reproduce what came to him, the way it 'stands up in my head'. He is forthright in saying that the process is artistic and creative, 'same as how you think for painting'.

Through his corroborees Alan Griffiths publicly shares his sensitivity to the country and the importance of traditional law and culture. An understanding of the theatrical practices used in corroborees enables an audience to see what is being communicated in the performance. When you self-he the 8ee misinterpretations of ever-persistent aspects of existence. The performers enable an experience of those manifestations through an aesthetic process. For those who appreciate their meaningful balmarra we sing and dance into the everywhere of performance, into the living Murranggarni.

<sup>10</sup>Donnaque Sweeney is a PhD student at the Centre for Cross-Cultural Research.

Australian National University



12	Centre Five revisited	Ken Scarett
12	Australian mavericks	The field
12	Gordon Bennett	Carolyn Barnes
12	Ruth McDougal	Historical moment
12	Judy Watson	Art, context and the
12	scared without breathing hurt	Linda van Munen
12	Mary Eage	The language of form
12	Dale Frank	Robert Klippel and
12	Sarah Stuchbury	Samatha Littley
12	John Nixon	Sebastien Sme
12	Revison and renewal	Fred Williams and the
12	Nicholas Chambers	Australian landscape
12	Howard Arkley and	Sam Fullbrook's portrait of
12	Popism	Otherwhereish cultures
12	John Gregory	Table dancing
12	Aleks Danko	George Baldessari's
12	What time is it?	Small banquet 1971-72
12	David Burnett	Tony Tuckson's hot links
12	Cast-offs and found	Pink tines (relicial) on red
12	Klaus Moje	while Ewington
12	Swimming above the water	Black Narrator Tjapaltjarri
12	Marisol Osborn	Shinmer and screen
12	Michael Hawker	John Kea
12	Tom Risley's dark-making	Imants Tillers and
12	Objects	conceptual art
12	Thanakupi	Moments of inertia Still life
12	Full circle	141-144 1973
12	Simon Wright	Abigail Fitzgibbons
12	Helen Perdins	It's OK if you weren't there
12	Michael Riley	Mike Parr and performance
12	Common sense	documentation as remediation
12	Paul McGillicutty	Edward Scheer
12	Robert Foster	Wayne Tunnicliffe
12	The glint in the interface	Tim Johnson
12	A complicated edge	The symbolic space of
12	Beadaddocks TERRA	196
12	SPRINTS ... with a twist	Tim Johnson
12	Shade of pale 1993-98	Shade of pale
12	Kate Ravenswood	1993
12	SPRINTS	1993
12	With a twist	1993
12	244	244
12	236	236
12	234	234
12	230	230
12	228	228
12	224	224
12	222	222
12	218	218
12	212	212
12	206	206
12	198	198
12	194	194
12	190	190
12	186	186
12	182	182
12	178	178
12	174	174
12	170	170
12	166	166
12	162	162
12	158	158
12	154	154
12	150	150
12	146	146
12	142	142
12	138	138
12	134	134
12	130	130
12	126	126
12	122	122
12	118	118
12	114	114
12	110	110
12	106	106
12	102	102
12	98	98
12	94	94
12	90	90
12	86	86
12	82	82
12	78	78
12	74	74
12	70	70
12	66	66
12	62	62
12	58	58
12	54	54
12	50	50
12	46	46
12	42	42
12	38	38
12	34	34
12	30	30
12	26	26
12	22	22
12	18	18
12	14	14
12	10	10
12	6	6
12	2	2

Index	191	Magical and abstracting Memory and memorial	William Yarns, About my mother, 2003	Tlilona's and the Wamun school Country Melting, Hover	Judith Ryan
Acknowledgments	191	Peter Booth and Peter Redford	In a fortunate garden Fiona Hall's <i>Finding</i> , 2003-06	William Robinson Depicting invisible culture	Rex Butler
	192	Jason Smith	Subanya Raftel Iardse now	Robert MacPherson's <i>Alifia</i> <i>Sunrise</i> of C.P.J.P.B.H.G.W. G.R.H. 1994-95	Julie Buntington
	193	Avril Gault	Being in the world Two responses to the art of Nichita Wigle	Peter Tyndall The act of looking	Christopher Chapman
	194	Sharyna Raftel	The sad and bad art of Desley Decan	Anne Bernan Susan Colman Multiple meanings The allusive objects of	Karen Smith
	195	Rosemary Lainig	Other side of the rainbow of life	Hermannsburg women Tracey Moffatt's visual pleasures	Bruce McLean
	196	Gwyn Hanssen Pigott	Sarah Tiffin Grazia in Yolene and Howard Morphy	Ken Thaiday To dance is to remember New waves from the old Tortois Shant Islander Printmakers	Maud Page
	197	Expressing identity	Chastine Watson Lily Kelly Napangardi and Mujil Napangardi	None Sharp	Michael Boyool Anning
	198	Anne Wallace	Weaving visions of country Lara Wattkura, sculptor	To dance in the theatre Some remarks about Australia	Noel Loos
	199	Emma Mühlegg	Arnhem Land fibre art Roxana Wilson, painter	And the reinforced tradition and the old	John von Sturmer
	200	Suzanne Spurner	Dreamlike Sweety The balmara of Alan	Carvings	Cavellings
	201	The continuity of Twi art	Gillith's Ballaball baga	Michael Boyool Anning	Michael Boyool Anning
	202	Illy Kaniuli, Pedro Wonaewatin and Maria Joseste Orsi	To dance in the theatre of absence	and the reinforced tradition and the old	John von Sturmer
	203	Illy Kaniuli	Some remarks about Australia	Carvings	Cavellings
	204	Illy Kaniuli Personal narratives and mimimal beauty	John von Sturmer	Michael Boyool Anning	Michael Boyool Anning
	205	Susan Norrie	None Sharp	None Sharp	None Sharp
	206	Julie Buntington	None Sharp	None Sharp	None Sharp
	207	Peter Booth and Peter Redford	None Sharp	None Sharp	None Sharp
	208	Subanya Raftel	None Sharp	None Sharp	None Sharp
	209	Jason Smith	None Sharp	None Sharp	None Sharp
	210	Avril Gault	None Sharp	None Sharp	None Sharp
	211	Tlilona's and the Wamun school Country Melting, Hover	None Sharp	None Sharp	None Sharp
	212	Judith Ryan	None Sharp	None Sharp	None Sharp